

SÉANCE DU

16 DÉCEMBRE 2010

Le nombre de Conseillers
en exercice est de 39

OBJET

**Proposition de
répartition des crédits
de subventions –
Exercice 2011**

En vertu de l'article L.2131-1
du C.G.C.T.
Le Maire de Saint-Germain-en-Laye
atteste que le présent document
a été publié le 17 décembre 2010
par voie d'affichage
notifié le
transmis en Sous-Préfecture
le 24 décembre 2010
et qu'il est donc exécutoire.

Le 28 décembre 2010

Pour le Maire,
Par délégation,
Le Directeur Général Adjoint
des Services


François LANSIART

EXTRAIT DU REGISTRE
DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

=====

L'an deux mille dix, le 16 décembre à 21 heures, le Conseil Municipal de Saint-Germain-en-Laye, dûment convoqué par Monsieur le Maire le 9 décembre deux mille dix, s'est réuni à l'Hôtel de Ville, lieu ordinaire de ses séances, sous la Présidence de Monsieur Emmanuel LAMY, Maire.

Etaient présents :

Monsieur SOLIGNAC, Madame BOUTIN, Monsieur PIVERT, Madame de CIDRAC, Monsieur BATTISTELLI*, Madame RICHARD, Monsieur AUDURIER, Madame de JOYBERT, Monsieur LEBRAY, Madame GENDRON, Madame GOMMIER, Monsieur HAÏAT, Monsieur BAZIN d'ORO, Madame MAUVAGE, Monsieur MAILLARD, Madame USQUIN, Madame NICOT, Monsieur STUCKERT, Monsieur PERRAULT, Monsieur RAVEL, Madame KARCHI-SAADY, Madame PERNOD-RONCHI, Monsieur FAVREAU, Monsieur ROUSSEAU, Madame de CASTRO COSTA, Monsieur QUÉMARD, Madame BRUNEAU-LATOUCHE, Madame LEGRAND, Monsieur PÉRICARD, Madame RHONÉ, Monsieur LÉVÊQUE, Monsieur FRUCHARD

*Monsieur BATTISTELLI (sauf pour le dossier 10 G 00, le procès-verbal de la séance du 10 novembre 2010)

Avaient donné procuration :

Monsieur CHARREAU à Monsieur SOLIGNAC
Madame ROCCHETTI à Madame de CIDRAC
Madame TÉA à Madame de JOYBERT
Mademoiselle DEMARIA-PESCE à Monsieur LAMY
Monsieur BLANC à Monsieur PÉRICARD
Madame FRYDMAN à Monsieur LÉVÊQUE

Secrétaire de Séance :

Monsieur PERRAULT

OBJET : PROPOSITION DE RÉPARTITION DES CRÉDITS DE SUBVENTIONS -
EXERCICE 2011

RAPPORTEUR : Madame RICHARD

**Monsieur le Maire,
Mesdames, Messieurs,**

Il est proposé au Conseil Municipal de décider l'attribution des subventions selon la répartition qui figure dans l'état ci-joint.

Pour 2011, le montant des subventions s'élève à 2 390 626 € contre 2 617 381 € au budget primitif 2010. Cette évolution est due aux éléments suivants :

- La subvention pour le CCAS passe de 635 000 € en 2010 à 483 965 € en 2011. Cette diminution ne traduit pas une baisse des moyens d'action du CCAS. Elle correspond à la simplification des circuits financiers concernant la carte famille : la baisse apparente de la subvention de 151 000 € est compensée par l'arrêt des dépenses de remboursement de la carte famille à la Ville à hauteur de 195 000 €.
- La subvention prévue pour « c'est Notre Histoire » n'est pas reconduite en BP 2011 (70 000 € prévus au BP 2010). Suivant l'avancée du projet de nouveau son et lumières, une demande de subvention pourra être examinée en cours d'année 2011.
- La subvention pour la Clef est revalorisée de 35 000 € pour prendre en compte une partie des dépenses supplémentaires pour l'organisation d'activités culturelles.
- Celle de la Soucoupe est ajustée en fonction de l'évolution de ses besoins et de sa trésorerie actuelle.
- La subvention pour les amis du Vieux Saint-Germain prend en compte la manifestation pour le centenaire de la naissance de Jehan Alain.

DÉLIBÉRATION

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Après avoir entendu les explications qui précèdent et en avoir délibéré,

Vu le code général des collectivités territoriales,

À L'UNANIMITÉ, Monsieur QUÉMARD, Madame BRUNEAU-LATOUCHE, Monsieur BLANC (pouvoir à Monsieur PÉRICARD), Madame LEGRAND, Monsieur PÉRICARD s'abstenant,

DÉCIDE l'attribution des subventions selon la répartition figurant dans l'état ci-joint.

POUR EXTRAIT CONFORME
AU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS,



Emmanuel LAMY
Maire de Saint-Germain-en-Laye

PROPOSITION DE REPARTITION PAR BENEFICIAIRE DES CREDITS DE SUBVENTIONS

EXERCICE 2011

BENEFICIAIRES	BP2010	BP2011
657364 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS LOCAUX		
95 - Office Municipal du Tourisme	161 000	161 000
65748 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ASSOCIATIONS		
025 - AIDE AUX ASSOCIATIONS LOCALES		
- Amicale et d'Entraide du Personnel Communal	27 000	27 000
- Maison des Associations St Germainois - M.A.S.	25 000	25 000
- Association des Amis de la forêt de St-Germain et de Marly	500	500
- Soieil d'or de Saint-Germain-en-Laye	-	250
- Boute-Selle	600	500
048 - JUMELAGES		
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Aschaffenburg	4 000	3 000
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Ayr	1 500	1 500
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Winchester	2 500	1 500
- Association des Amis du Jumelage de St-Germain / Konstancin	2 000	1 500
20 - OEUVRES SCOLAIRES		
- Union Locale P.E.E.P. de St-Germain et environs	1 000	935
- Conseil des Parents d'Elèves - F.C.P.E. Maternelle / Elémentaire	150	195
- Association Autonome des Parents d'élèves de St Germain et des environs	165	180
40 - ASSOCIATIONS SPORTIVES		
- Paris Saint-Germain Football Club. Section Amateur	46 000	46 000
- Saint-Germain-en-Laye Hockey-Club	47 000	47 000
- Trait d'Union Etoile Sangermanoise - T.U.E.S.G.	33 000	30 000
- Maisons-Laffite St-Germain - Poissy RUGBYVELINES	33 000	33 000
- Vésinet Stade Saint-Germainois Volley Ball	17 000	15 000
- Cercle d'Escrime de St Germain	16 000	16 000
- Saint-Germain Cyclotourisme	1 300	1 300
- Arts Martiaux de Saint-Germain	1 000	1 000
- Foulées de Saint-Germain	5 000	5 000
- Tennis club du Bel Air	2 600	2 600
- Tennis Club des Loges	13 000	13 000
- Club Athlétique de l'Ouest	4 100	4 000
- Stade Sangermanoise Association Boulistes	1 300	1 500
- Centre de Karaté Français des Yvelines (CKF78)	100	100
- Football Club St Germain-en-Laye	9 000	9 000
- Cercle de l'Aviron de St Germain	400	400
- Cercle des Nageurs de l'Ouest	23 000	22 000
- Stade Saint-Germainois Judo-Club	200	200
- Les Archers d'Ulysse	500	500
33 - ACTION CULTURELLE		
- L'Estival	70 000	70 000
- Association des Concerts du Pincerais	1 900	1 900
- Culture et Bibliothèques pour Tous	1 500	1 500
- Université Libre de Saint-Germain et de sa Région	8 800	8 800
- Photo Club de Saint-Germain	450	450
- Ensemble vocal PLEIN CHANT	500	500
- Club Question pour un Champion de St Germain-en-Laye	100	100
- Coup de Théâtre	1 200	1 200
- Arts Cultures et Foi	500	500
- Les Amis du Vieux St Germain	-	5 000
- Festival des Z'Artistes	6 000	6 000

PROPOSITION DE REPARTITION PAR BENEFICIAIRE DES CREDITS DE SUBVENTIONS

EXERCICE 2011

BENEFICIAIRES	BP2010	BP2011
<u>422 - AUTRES ACTIVITES POUR LES JEUNES</u>		
- LA CLEF - Association pour la Culture, les Loisirs et la Formation	445 000	480 000
- Guides et Scouts d'Europe - 2ème St-Germain - Section Garçons	310	310
- Guides d'Europe - 4ème Section de St Germain Filles	310	310
- Scouts et Guides de France - Secteur St Léger	310	310
- Scouts d'Europe - Groupe V Saint-Germain-en-Laye	310	310
- Guides et Scouts d'Europe groupe 1er St Germain-en-laye	310	310
- Guides et Scouts d'Europe groupe 7ème St Germain-en-Laye	310	310
- Guides et Scouts d'Europe Groupe 6ème St Germain	310	310
- E.E.U.D.F. Eclaireurs et Eclaireuses Unionistes de France	310	310
<u>523 - ACTIONS EN FAVEUR DES PERSONNES EN DIFFICULTE</u>		
- Les Marches de l'Espoir	400	400
- Société d'Entraide des Membres de la Légion d'Honneur	100	100
- Les Blouses Roses - Animation Loisirs à l'Hôpital	200	200
- Association Générale des Familles de Saint-Germain et des environs	2 000	2 000
- Les Amis des Petits Frères des Pauvres de St Germain	150	150
- Association Familiale Catholique de Saint-Germain-en-Laye	310	310
- Association Solidarité avec les Travailleurs Immigres. ASTI	2 500	2 500
- Aumonerie des Lycées et Collèges Roby / Albret / Debussy - ACLEP	500	500
- S.O.S Victimes 78	300	300
- Equipes St Vincent	2 600	2 600
- Association Libérale des Professions de Santé (ALPS- 1, rue de Pontoise)	1 800	1 800
- Amis des Malades du CHI	1 250	1 000
- Relais Jeunes et Familles 78	100	100
<u>524 - ACTION EN FAVEUR DES VICTIMES DE GUERRE</u>		
- Association des Combattants Prisonniers de Guerre et C.A.T.M.	285	285
- Amicale des Médailleurs militaires de St Germain et ses environs	230	230
- Le Souvenir Français - Comité de St-Germain et environs	380	380
- Union Nationale des Combattants Section de St-Germain	2 200	1 150
- FNACA - Fédération Nationale des Anciens Combattants Algérie, Maroc, Tunisie	200	200
- Maison des Anciens Combattants 2ème DB Amicale de St Germain	186	186
- Union Nationale des Parachutistes	50	50
<u>657362 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT AU CCAS</u>		
<u>520</u> - Centre Communal d'Action Sociale	635 000	483 965
<u>65748 - SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT A D'AUTRES ASSOCIATIONS</u>		
<u>422</u> - Centre Social LA SOUCOUBE	440 000	405 000
- Centre Social l'AGASEC	323 000	323 000
<u>523</u> - Les Vernes (Prévention Spécialisée)	83 000	78 000
- Association Ville Hôpital	1 000	1 000
<u>90</u> - Solidarité Chômeurs	4 800	4 800
- Saint-Germain emploi services	-	6 330
<u>64</u> - Crèche Bavette	23 000	25 000